

AGENDA

SEPTIEMBRE
2016

Distrito
EL LLANO

N.º 103

2ª época

Gijón





cmillano@gijon.es

Destacados del mes de septiembre:

Inscripciones cursos y talleres de la Universidad

Popular. Dentro de los 158 cursos previstos, 15 de ellos se impartirán en el Centro Municipal Integrado de El Llano: informática y navegación, fotografía, psicología, gastronomía y educación. Se trata de cursos entre 4 y 50 horas de duración. La matrícula comienza el día 13 de setiembre y es escalonada. Para los cursos del Centro Municipal Integrado de El Llano comienza el día 15.

Inscripciones PDM. Cursos de natación, a partir del 16. Cursos trimestrales y deportivos, a partir del 20. Cursos preparación oposiciones, del 16 al 20.

Consultar más información referente a inscripciones en páginas interiores.

Semana del corazón: a partir del 19. Actividades varias.

Destacaos del mes de setiembre:

Inscripciones cursos y talleres de la Universidad

Popular. De los 158 cursos previstos, 15 d'ellos van ser nel Centru Municipal Integráu d'El Llano: informática y navegación, fotografía, psicoloxía, gastronomía y educación. Son cursos d'ente 4 y 50 hores de duración. La matrícula entama'l día 13 de setiembre y ye gradual. Pa los cursos del Centru Municipal Integráu d'El Llano entama'l día 15.

Inscripciones PDM. Cursos de natación, a partir del 16. Cursos trimestrales y deportivos, a partir del 20. Cursos preparación oposiciones, del 16 al 20.

Consultar más información tocante a inscripciones en páxines interiores.

Selmana del corazón: a partir del 19. Actividaes varies.

ÍNDICE

Oficina de Atención a la Ciudadanía	3
Ludoteca	8
Sala de Estudio	8
Deporte.....	9
Biblioteca	14
Mediateca	17
Exposiciones.....	17
Música, Danza y Teatro.....	17
Videoproyecciones	18
Cursos y Talleres	21
Servicios Sociales	24
Entidades y Asociaciones	26
Resumen de Actividades	27



3

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

SEPTIEMBRE 2016
N.º 103



OFICINA DE ATENCIÓN A LA CIUDADANÍA

CMI EL LLANO

Es el lugar al que se puede dirigir para solucionar cualquier trámite o gestión y recibir toda clase de información municipal o de otras administraciones. Trabajamos para que su gestión sea simple y su espera corta.

INFORMACIÓN MUNICIPAL



- Acerca de los derechos y obligaciones como ciudadano.
- Sobre la utilización de los bienes y servicios públicos.
- Localización de los distintos servicios municipales, sus direcciones y teléfonos.
- De forma general sobre procedimientos, trámites y requisitos de sus solicitudes y actuaciones ante el Ayuntamiento.
- De forma particular sobre el estado de tramitación de los expedientes existentes en el Ayuntamiento.

OTRAS ADMINISTRACIONES



- Información básica sobre requisitos, documentación o plazos de solicitud y resolución, así como entrega de formularios de solicitud.
- Información sobre organización (quién es quién en los centros administrativos), así como sus órganos, funciones, titulares y localización.
- Información sobre datos catastrales.

GESTIÓN MUNICIPAL



- Recepción de solicitudes, comunicaciones o escritos que quieran presentar.
- Volante o certificado de empadronamiento.
- Alta o cambio de domicilio en el padrón municipal.
- Alta o duplicado de tarjeta ciudadana.
- Permisos para la realización de obras menores a través del procedimiento de ciclo rápido.
- Fe de vida para tramitar pensiones en el extranjero.
- Abonos e inscripciones en cursos o actividades deportivas o culturales.



4

AGENDA DISTRITO EL LLANO

SEPTIEMBRE 2016
N.º 103

GESTIÓN MUNICIPAL



- Reclamaciones por infracciones en materia de consumo.
- Alegaciones a sanciones de tráfico.
- Cita e información para consulta de servicios sociales.

OTRAS ADMINISTRACIONES

Trámites propios de otras Administraciones que se pueden gestionar en nuestras oficinas:

- Recepción, registro y remisión de solicitudes, comunicaciones o escritos dirigidos a cualquier órgano administrativo que pertenezca a cualquiera de las Administraciones (estatal, autonómica o local).
- Expedición de informes de vida laboral, con certificado digital.
- Tramitación y expedición de licencias de caza y de pesca fluvial.
- Inscripción en pruebas selectivas de empleo público.
- Certificación de datos catastrales.



RECEPCIÓN DE SUGERENCIAS Y RECLAMACIONES



Acogida y tramitación de reclamaciones por tardanzas, desatenciones, o actuaciones irregulares, así como sugerencias para mejorar la calidad de los servicios públicos, incrementar el rendimiento o el ahorro del gasto público, simplificar trámites o suprimir los innecesarios o cualquier otra medida para aumentar la satisfacción de los ciudadanos.

HORARIO

Lunes a Viernes: 8:30 a 17:00 horas.

CONVOCATORIAS.

CURSOS DE LA UNIVERSIDAD POPULAR.

Plazo de inscripción: del 13 al 30 de septiembre.

Lugar de inscripción: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

CURSOS DEL PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL.

- **Cursos de natación, actividades acuáticas y preparación física de opositores (octubre):** inscripciones del 16 al 28 de septiembre.



- **Cursos trimestrales octubre-diciembre y mantenimiento físico para adultos y personas mayores:** inscripciones a partir del 20 de septiembre.

Lugar de inscripción: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

CAMINANDO POR LA VIDA.

Lugar y plazo de inscripción: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal, la semana anterior a la primera excursión.



BECAS, AYUDAS Y SUBVENCIONES.

SUBVENCIONES



- Para la **instalación de ascensores** o realización de obras que faciliten el acceso a las viviendas en aquellas comunidades que no dispongan de tal servicio. Durante todo el año.
- Para la rehabilitación de fachadas del **Muro de San Lorenzo y otras**. Durante todo el año.

FUNDACIÓN MUNICIPAL DE SERVICIOS SOCIALES.

AYUDAS

- **Ayudas para gastos de consumo de energía en la vivienda habitual.**

Plazo de presentación de solicitudes: hasta el 31 de octubre de 2016, inclusive. En la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

BECAS

- **Becas de atención temprana, curso 2016-2017.** Periodo de presentación de solicitudes: durante el curso escolar. En la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

AGENCIA LOCAL DE PROMOCIÓN ECONÓMICA Y DE EMPLEO.



SUBVENCIONES

- Bases reguladores para la **concesión de subvenciones para la contratación de trabajadores/as con especiales dificultades en la búsqueda de empleo. Convocatoria plurianual 2015/2016.**



Plazo de presentación de solicitudes: máximo de quince días hábiles, a contar desde el siguiente al inicio de la contratación, salvo para las contrataciones anteriores a la publicación de las presentes bases en el BOPA, en cuyo caso, el plazo será de quince días hábiles a contar desde el siguiente al de la referida publicación.

- **Subvenciones para la contratación de trabajadores por cuenta ajena 2015-2017.**

Plazo de presentación de solicitudes:

- Contratos formalizados entre el 01-01-2016 y el 31-08-2016: 15 días naturales a contar desde el 2 de septiembre de 2016.
- Resto de contratos: 15 días naturales siguientes al del inicio de la contratación.

Información y presentación de solicitudes: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL.

- **Ayudas a jóvenes deportistas gijoneses para la temporada 2015/2016.**

Plazo de presentación de solicitudes: del 30 de septiembre al 17 de octubre, ambos inclusive.

Información y presentación de solicitudes: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

CENTRO MUNICIPAL DE EMPRESAS.

- **Ayudas a la creación de empresas 2016.**

Plazo de presentación de solicitudes: en los 15 días naturales siguientes a la Declaración Censal de Inicio de Actividad.

Presentación de solicitudes: a través del registro electrónico.

Información y recogida de bases: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.



INFORMACIÓN:

Tfno.: 984 847 100

(ext. 1).

E-mail:

emprende@gijon.es.



EMPRESA MUNICIPAL DE LA VIVIENDA DE GIJÓN.

- **Programa de ayuda excepcional de alquiler de vivienda.**

Es objeto de este programa incrementar las medidas de apoyo económico, ya existentes, para facilitar el acceso a la vivienda habitual y permanente en régimen de alquiler de las unidades convivenciales.

Está destinado a subvencionar parcialmente el alquiler de la vivienda arrendada en los casos en los que se haya agotado el periodo máximo de concesión de la ayuda de alquiler.

- **Programa de Vivienda Joven: COMPARTE-JOVEN.**

Dirigido a jóvenes, sin cargas familiares, con edades comprendidas entre los 18 y 35 años a la fecha de presentación de la solicitud.

Plazo: abierto todo el año.

- **Servicio de asesoramiento sobre vivienda.**

Asesoramiento, información, asistencia y orientación jurídica en materia de:

- Arrendamientos de vivienda, incluyendo contratos de arrendamientos.
- Propiedad horizontal en materia de gastos generales, derramas, etc.
- Trasmisiones (compraventas, donaciones) de la vivienda.
- Consumo, relacionados con pólizas de seguro de hogar, suministro y facturación de electricidad, gas, teléfono, agua, etc.
- Contratos bancarios relacionados con la vivienda.

- **Intermediación hipotecaria:** Servicio de información y asesoramiento dirigido a las personas y familias, con dificultades para hacer frente a los pagos de los préstamos hipotecarios, que se encuentren en riesgo de perder su vivienda habitual como consecuencia del impago de préstamos con garantía hipotecaria, así como la realización de actuaciones de intermediación con las entidades financieras y de crédito acreedoras de estos préstamos.

INFORMACIÓN:

Web:

vivienda.gijon.es.

E-mail:

emvisa@gijon.es.

Dirección:

Empresa Municipal
de la Vivienda de
Gijón S.L.U. Avda. de
Portugal, 84-86 bajo.
Gijón.

Tels.: 985 182 800
y 985 182 807



AGENDA
DISTRITO EL LLANO

SEPTIEMBRE 2016
N.º 103

8



LUDOTECA

Guardería de 1 a 3 años. Ludoteca de 4 a 12 años.
Horario, de lunes a viernes de 8:00 a 20:00 horas.
Sábados abierto mañanas. Sábados tardes cumpleaños.

Actividades especiales de verano, hasta el 9 de septiembre.

Actividades educativas 100% divertidas. Todos los días durante las vacaciones de verano disfruta de manualidades, juegos grupales, talleres, inglés, apoyo educativo y ¡mucho más! Estas actividades se llevarán a cabo en horario de 11:00 a 13:00 y de 17:00 a 19:00 horas. Hasta 12 años.

INFORMACIÓN:

En la propia
Ludoteca.

Tfno.: 633 79 66 05.

E-mail:

ludotecagea@
gmail.com.

Miércoles, 7 de septiembre: Fiesta Fin de Verano
¡Pintacaras, juegos, merienda y mucha diversión!
De 17:00 a 19:00 horas. Hasta 12 años.

Se aplicarán las tarifas habituales. Horas sueltas,
bonos o mes completo.



SALA DE ESTUDIO



Espacio climatizado destinado en exclusiva al estudio con material propio, en el más amplio horario de uso de este centro. Dispone de taquillas autoservicio.

HORARIO.

De 8:00 a 21:45 horas, de lunes a sábado.

De 8:00 a 14:45 horas los domingos.



DEPORTE

COMPLEJO DEPORTIVO EL LLANO-CONTRUECES.

Avenida de El Llano, 71. Teléfono 985 181 417.

SERVICIOS Frontón, pabellón, pádel y tenis (canchas descubiertas).

HORARIO De lunes a viernes de 9:00 a 23:00 horas.
Sábados de 9:00 a 21:00 horas.
Domingos de 9:00 a 14:00 horas.

TARIFAS Y TIEMPOS DE UTILIZACIÓN:

FRONTÓN (1 hora) - Cancha descubierta 1,70 €

PABELLÓN (1 hora) - Módulo 9,10 €
- Cancha completa 27,30 €

PÁDEL (1 hora) - Cancha descubierta 3,40 €
- Cancha descubierta con abono deporte .. 2,50 €

TENIS (1 hora) - Cancha descubierta 3,40 €
- Cancha descubierta con abono deporte .. 2,50 €

PISCINA EL LLANO Avda. de El Llano 69. Teléfono: 985 181 611.

SERVICIOS Gimnasio, piscina.

HORARIO* Mes de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 y de 16:00 a 20:00 horas. Sábados y domingos de 9:00 a 14:00 horas.

TARIFAS PISCINA (2 horas)

- Niños (hasta 13 años) 1,70 €
- Niños con Abono Deporte (hasta 13 años) . 1,30 €
- Adultos (14 a 64 años) 3,20 €
- Adultos con Abono Deporte (14 a 64 años) 2,30 €
- Mayores (a partir de 65 años) 1,80 €
- Mayores con Abono Deporte (a partir de 65 años) 1,40 €

**TARIFAS GIMNASIO
(2 horas)**

Dotado con aparatos de musculación.

A partir de 16 años

- Entrada individual. 2,80 €
- Entrada individual abonados piscina 2,00 €
- Entrada con abono deporte 2,10 €
- Entrada combinada piscina. 4,00 €

**SERVICIOS DE ABONO DEPORTE Y
ABONADOS PISCINA.**

Abono deporte. Se trata del pago anticipado de un mínimo de 50 euros que se cargan en la tarjeta ciudadana (imprescindible PIN en manejo de la tarjeta) para efectuar un uso bonificado de las instalaciones deportivas (reservas incluidas).

Abonados piscina. Esta modalidad de acceso conlleva la utilización de las piscinas municipales de forma ilimitada, así como la bonificación de las tarifas de uso de los gimnasios y saunas municipales, mediante el pago de una matrícula de inscripción en cajeros y cuotas mensuales vía domiciliación bancaria.

Abonado individual.	Matrícula de inscripción	Cuota mensual
- Adulto (14 a 64 años)	43,90 €	11,80 €
- Niños (0 a 13 años)	29,20 €	7,40 €
- Mayores (a partir de 65 años)	29,20 €	7,40 €

Abonado familiar.

Podrán ser abonados familiares los de primer grado que convivan con el titular.

- Matrícula de inscripción 72,90 €
- Mensualidades primer miembro 11,80 €
- Cambio de abonado individual a familiar . . 29,90 €
- Mensualidades por cada miembro restante . 6,30 €



CURSOS NATACIÓN (octubre).

Piscina El Llano.

- **BEBÉS de 12 a 24 meses** (30 minutos).
Sábados a las 12:30, 13:00 y 13:30 horas.
19,80 €/mes.
- **NIÑOS 2 -3 AÑOS** (30 minutos).
Lunes y miércoles a las 16:30 horas. Martes y jueves a las 16:15, 17:15 y 17:45 horas.
33,90 €/mes.
Viernes a las 19:00 horas. Sábados a las 11:30 y 12:00 horas. 17,00 €/mes.
- **NIÑOS 2º Y 3º DE INFANTIL** (30 minutos).
Lunes y miércoles a las 17:00, 17:30, 18:30 y 19:00 horas. 28,90 €/mes.
Martes y jueves a las 17:30, 18:15 y 18:45 horas. 28,90 €/mes.
Viernes a las 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00 y 18:30 horas. Sábados a las 10:30 y 11:00 horas. 14,50 €/mes.
- **NIÑOS PRIMARIA/SECUNDARIA** (45 minutos).
Lunes y miércoles a las 16:30, 17:15, 18:00, 18:45 y 19:30 horas. Martes y jueves a las 17:15, 18:00, 18:15, 18:45 y 19:30 horas.
19,90 €/mes.
Viernes a las 16:30, 17:15, 18:00, 18:45, 19:30 horas. 10,50 €/mes.
- **ADULTOS de 16 a 64 años** (45 minutos).
Lunes y miércoles a las 20,15 horas.
24,50€/mes.
Lunes, miércoles y viernes a las 10:00 horas.
35,70 €/mes.
Martes y jueves a las 9:15, 13:30, 16:30 y 20:15 horas. 24,50 €/mes.
- **MANTENIMIENTO ACUÁTICO de 16 a 64 años** (45 minutos).
Lunes, miércoles y viernes a las 20:15 horas.
35,70 €/mes.
- **GIMNASIA ACUÁTICA de 16 a 64 años** (45 minutos).
Lunes y miércoles a las 19:30 horas.
34,60 €/mes (imprescindible saber nadar).
- **HIDRÓBIC de 16 a 64 años** (45 minutos).
Lunes y miércoles a las 15:30 horas. 35,50 €/mes.



CURSOS DEPORTIVOS. Trimestre octubre/diciembre.

C.D. El Llano - Contrueces.

- **PÁDEL** (*A partir de 14 años*).
Pistas descubiertas.
Lunes y miércoles a las 18:00, 19:00 y 20:00 horas. 64,50 €/trimestre.
- **PATINAJE** (*A partir de 14 años*).
Lunes y miércoles a las 17:00 horas.
36,30 €/trimestre.
- **TENIS** (*A partir de 8 años/14 años*)
Pistas descubiertas.
Martes y jueves a las 11:00, 19:00 y 20:00 horas (adultos). 17:00 y 18:00 horas (niños).
48,60 €/trimestre.

MANTENIMIENTO FÍSICO ADULTOS. Trimestre octubre/diciembre.

- **ACONDICIONAMIENTO GLOBAL** (*de 14 a 64 años*).
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Lunes, miércoles y viernes a las 20:00 horas.
Precio: 3 días: 42,00 €/trimestre.
- **AEROZUMBA** (*de 14 a 64 años*).
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Sábado a las 11:00 y 12:00 horas.
Precio: 20,00 €/trimestre.
- **AERÓBIC** (*de 14 a 64 años*).
Complejo Deportivo El Llano-Contrueces.
Lunes, miércoles y viernes a las 9:30, 10:30 y 16:00 horas.
Colegio Manuel Martínez Blanco (El Llano).
Lunes, miércoles y viernes a las 18:30 horas.
Colegio Rey Pelayo.
Lunes, miércoles y viernes a las 20:00 horas.
Precios: 3 días: 36,00 €/trimestre.



- **GIMNASIA DE MANTENIMIENTO 1-intensidad media-alta** *(de 14 a 64 años)*.
Complejo Deportivo El Llano-Contrueces.
Lunes, miércoles y viernes a las 9:30. Martes y jueves a las 9:00 horas.
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Lunes, miércoles y viernes a las 9:00, 17:00 y 19:00 horas.
Colegio Manuel Martínez Blanco (El Llano).
Lunes, martes y jueves a las 20:15 horas.
- **GIMNASIA DE MANTENIMIENTO 2-intensidad media** *(mayores de 14 años)*.
Complejo Deportivo El Llano-Contrueces.
Lunes, miércoles y viernes a las 10:30 horas.
Martes y jueves a las 9:00 horas.
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Lunes, miércoles y viernes a las 10:00 y 18:00 horas.
Precios: 2 días: 24,00 €/trimestre.
3 días: 36,00 €/trimestre.
- **YOGA** *(mayores de 14 años)*.
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Lunes y miércoles a las 11:00 y 12:00 horas.
Martes y jueves a las 9:00, 10:00, 11:00, 17:00, 18:00, 19:00 y 20:00 horas.
Precio: 42,00 €/trimestre.

INSCRIPCIONES

En las oficinas de atención a la ciudadanía, internet y cajeros ciudadanos. Imprescindible tarjeta ciudadana.

- **Natación: del 16 al 28 de septiembre.**
- **Cursos Deportivos: a partir del 20 de septiembre.**
- **Mantenimiento Físico Adultos: a partir del 20 de septiembre.**

Las actividades podrían sufrir modificaciones de última hora, en las instalaciones y/o horarios previstos, por necesidades de programación.



MANTENIMIENTO FÍSICO MAYORES. Trimestre octubre/diciembre.

- **GIMNASIA** (*mayores de 65 años*).
Complejo Deportivo El Llano-Contruences.
Lunes, miércoles y viernes a las 10:00, 11:00 y 12:00 horas. Martes y jueves a las 10:00 y 11:00 horas.
Precio: 2 días: 17,70 €/trimestre,
3 días: 26,60 €/trimestre.
- **NATACIÓN** (*mayores de 65 años*).
Piscina El Llano.
Lunes, miércoles y viernes a las 11:30 y 12:15 horas. Martes y jueves a las 10:45 y 11:30 horas.
Precio: 2 días: 28,30 €/trimestre,
3 días: 42,40 €/trimestre.
- **ACTIVIDAD COMBINADA.**
Actividad compuesta por gimnasia (2 o 3 días) y natación (3 o 2 días), cinco días en semana en las mismas instalaciones.
Precio: 46,50 €/trimestre.

INSCRIPCIONES

A partir del 20 de septiembre, previo reconocimiento médico en el Centro de Medicina Deportiva (Centro Municipal Integrado de El Coto. Plaza de La República, s/n. - 2ª planta, de 9:00 a 14:00 horas. Tfno. 985 181 708). Imprescindible tarjeta ciudadana.

Las actividades podrían sufrir modificaciones de última hora, en las instalaciones y/o horarios previstos, por necesidades de programación.



BIBLIOTECA

En las dos bibliotecas del Distrito puede encontrar los siguientes servicios:

- Préstamo de libros, CD, CD-ROM, vídeos y revistas (plazo: 15 días).
- Prensa local, regional y nacional.
- Sala de lectura (Sección infantil y juvenil) y Mediateca (Internet).

**Biblioteca del Centro Municipal Integrado de El Llano.****Horario:** de 9:00 a 20:00 horas, de lunes a sábados.**Biblioteca del Centro Municipal de Contrueces.****Horario:** de 9:00 a 20:00 horas, de lunes a viernes.NOVEDADES
LIBROS ADULTOS***El viaxe a la lluz.***

Ruma Barbero. Suburbia, 2016.

Las vivencias reales de su familia materna con la guerrilla del concejo de Ponga, durante los años 50, sirven para que Ruma Barbero realice un relato de ficción amable y lleno de luz que le valen a su autor para ganar el premio “Alfonso Iglesias” de cómic.

→ Biblioteca de El Llano. AST COMIC BAR.

***Soldados de hierro.***

Francisco Torres. Actas, 2014.

Esta es la historia de unos españoles que, durante un período de sus vidas quisieron ser soldados y de las razones que los llevaron a luchar contra el comunismo en el lejano Frente Oriental, durante la Segunda Guerra Mundial, en las filas de la División Azul.

→ Biblioteca de El Llano. 355 TOR.

***Después de ti.***

Jojo Moyes. Suma de Letras, 2016.

Esta novela es la esperada segunda parte de “Yo antes de ti”, que Jojo Moyes decidió escribir ante la demanda de miles de lectores que le pedían saber cómo proseguía la historia de la protagonista.

→ Biblioteca de El Llano. NOVELA ROMANTICA MOY.

→ Biblioteca de Contrueces. 820-3 MOY.

***El extraño caso de la isla Panorama.***

Edogawa Rampo. Satori, 2016.

Hirosuke Hitomi ve en el fallecimiento de un antiguo y rico compañero de universidad el modo de salir de su vida mediocre.

<http://www.elpesodelaire.com/2016/05/extrano-caso-la-ista-panorama-edogawa-rampo.html>

→ Biblioteca de Contrueces. 895-3 EDO.

→ Biblioteca de El Llano. 895-3 EDO.

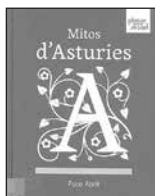
***El niño de Schindler.***

Leon Leyson. Nube de tinta, 2015.

Memorias de un niño que sobrevivió al Holocausto judío gracias a su propia valentía y a la bondad de Schindler.

<http://www.megustaleer.com/libro/el-nino-de-schindler/ES127603>

➔ Biblioteca de Contrueces. 820-4 LEY.

NOVEDADES
INFANTILES Y
JUVENILES***Mitos d'Asturies.***

Paco Abril. Pintar-Pintar, 2015.

Una visión absolutamente fresca, renovada y muy personal del escritor Paco Abril. El coco, el chupasangres, la santa compañía, el hombre del saco... Mitos de aquí, de allá y de todos los tiempos. Desde La Odisea, pasando por el Lazarillo hasta llegar a Narnia.

<http://abrilpaco.blogspot.com.es/>

➔ Biblioteca de El Llano. AST ROJO 39 ABR.

***Nunca sonrías a un mono y otras 17 cosas importantes a recordar.***

Steve Jenkins. Juventud, 2015.

“Este libro trata de criaturas, grandes y pequeñas, cuya naturaleza peligrosa no resulta tan obvia. Sus dientes, garras, púas, y veneno pueden ser mortales para un humano desprevenido o demasiado confiado.”

<https://www.youtube.com/watch?v=S1yWbMhe100>

➔ Biblioteca de Contrueces. AZUL 59 JEN.

***Los gemelos Tapper arrasan la ciudad.***

Geoff Rodkey. RBA 2016.

Una nueva aventura de los gemelos Tapper: una competición escolar acaba en un caos total.

Niños y padres de un colegio privado montan un escándalo durante la caza del tesoro en Nueva York. <http://goo.gl/9UIpPn>

➔ Biblioteca de Contrueces. ROJO 845 ROD.



17

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

SEPTIEMBRE 2016
N.º 103



MEDIATECA

Acceso libre a navegación con tarjeta ciudadana (en ausencia de cursos de UP o talleres de informática).



EXPOSICIONES

Óleos de Loli Matilla.

El paisaje, la costa y la zona rural, fundamentalmente entorno a Gijón, son las temáticas preferentes de esta exposición, y dicen mucho de la pasión de la autora por su ciudad.

Tema que no por ser recurrente se agota; al contrario se muestra y surge con multitud de variantes, tantas como la sensibilidad de Loli Matilla es capaz de captar.

Participante en numerosas exposiciones y ganadora de varios premios, su pintura realista está cargada de capacidad creativa y de buen oficio. En esta ocasión con una selección de sus obras en óleo.



Desde el 13 de septiembre (hasta 11 de octubre).

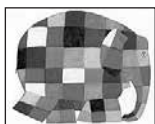
EXPOCUENTOS.

Biblioteca infantil (primera planta).

Este mes continuamos con:

POEMES DE CARAMBELU. Entre 6 y 9 años.

UN PATITO FEO LLAMADO H. C. ANDERSEN. A partir de 6 años.



MÚSICA, DANZA Y TEATRO

MUSICA.

Gala homenaje Miguel Esteban Torreblanca. 40 años entre amigos.

Con la participación de:

Patricia Pariente, Luis Miguel, El Charro Negro, Rocío García, Mercedes Ben Salah y Duo Clarín.

Organiza: Asociación de Amigos de Teatro Costumbrista Asturiano.



Martes 20,
19:30 horas.



18

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

SEPTIEMBRE 2016
N.º 103

TEATRO INFANTIL.

La Casa Encantada.

Cía Títeres Bailadera.

De pícaros va la cosa y tenga cuidado no trate de engañar a un pícaro, pues sabe defenderse y puede salir apaleado.

En la casa encantada acontecen numerosas escenas de luchas, engaños y situaciones cómicas. Terribles desafíos que tendrán que afrontar Guillermo y Chacolín ¡Que miedo!

Plaza exterior acceso al Centro por Avda. de El Llano. En caso de lluvia se realizará en el salón de actos.



Martes 6,
18:00 horas.



VIDEOPROYECCIONES

Salón de actos (entrada libre hasta completar aforo).

CICLO SEPTIEMBRE 2016:

PAISAJES DE LA GLOBALIZACIÓN.

Organiza Sociedad Cultural Gijonesa.

Las proyecciones serán presentadas por Nacho Muñiz. Se proyectarán en versión original con subtítulos en castellano.

Colabora: Fundación Municipal de Cultura y Educación del Ayuntamiento de Gijón.

Este mes vamos a viajar por distintos lugares del planeta para observar los vínculos con la Tierra que habitamos. De cómo nos empeñamos en romperlos, a veces con violencia. Ruptura que tiene su correlato en la quiebra de ciertas formas de vida, el empobrecimiento y la marginación de buena parte de la población mundial. La reconstrucción de esos vínculos es una de las grandes tareas pendientes y el cine, vehículo de crítica y reflexión en tantas ocasiones, no podía quedar al margen.



***La jungla llana (De Platte Jungle).***

(Holanda, 1978, 90').

Dirección: Johan Van Der Keuken. Documental.

El mar de Frisia, Waddenzee o “mar de las tierras húmedas”, es una región única en el mundo que comprende la zona costera de Holanda, Alemania y Dinamarca y que, según las mareas, es unas veces mar, y otras veces tierra. Johan van der Keuken filma esta “jungla llana”, su fauna, su flora, sus habitantes, sometidos a las profundas transformaciones del desarrollo económico, técnico e industrial que atraviesa la región.

Viernes 2,
19:30 horas.***Paisajes transformados
(Manufactured Landscapes).***

(Canadá, 2006, 80').

Dirección: Jennifer Baichwal. Documental.

El documental -nominado por los Independent Spirit Awards al mejor documental- narra cómo el fotógrafo Edward Burtynsky viaja por todo el mundo, retratando los cambios en el paisaje que se producen como consecuencia del desarrollo industrial. En particular, impresiona su visión de la transformación paisajística que está obrando la revolución industrial vivida en China.

Viernes 9,
19:30 horas.***La pesadilla de Darwin (Le cauchemar de Darwin).***

(Francia, 2004, 107').

Dirección: Hubert Sauper. Documental.

En la década de los años 60, a modo de experimento, se introdujo en el lago Victoria una nueva especie animal: la perca del Nilo, pero este pez resultó ser un depredador tan voraz que exterminó todas las especies autóctonas de este gigantesco lago. El nuevo pez se multiplicó rápidamente, y en la actualidad sus blancos filetes siguen siendo exportados a todo el mundo. Enormes aviones de carga de la antigua Unión Soviética llegan diariamente para recoger los últimos cargamentos de pesca y, a cambio, descargan su mercancía: kalashnikovs y munición para las innumerables guerras que tienen lugar en el corazón de África.

Viernes 16,
19:30 horas.



Viernes 23,
19:30 horas.

En el hoyo.

(México, 2006, 80').

Dirección: Juan Carlos Rulfo. Documental.

Una leyenda mexicana cuenta que el diablo pide almas para que los puentes al construirse no se caigan. Esta película sigue la historia de algunos obreros que trabajan en la construcción del segundo piso del Puente Periférico de la ciudad de México DF. Aquí la transformación urbana no es más que un pretexto para acercar al espectador a la vida cotidiana, a los sueños y a la dignidad de estos trabajadores. Fue premiado en Sundance.



Viernes 30,
19:30 horas.

Home.

(Francia, 2009, 90').

Dirección: Yann Arthus-Bertrand. Documental.

Como corolario de esta serie, proyectaremos esta obra de Yann Arthus-Bertrand, a caballo entre arte y ciencia, en la que se nos muestra el planeta desde el cielo. La gran belleza de las imágenes, pero también la inquietante revelación del riesgo ecológico, nos pone frente a frente con la verdad y con la urgencia de cambiar nuestro ritmo de consumo y explotación de la Tierra. Siempre en espera de que no sea demasiado tarde.

Foro de mujeres de El Llano.

CICLO DIRECTORAS DE CINE.

La vida secreta de las palabras.

(España, 2005, 120').

El Foro de Mujeres de El Llano comienza un nuevo ciclo de películas con el nombre genérico de "*directoras de cine*", con la película *La vida secreta de las palabras*, dirigida por Isabel Coixet, con Sarah Polley de actriz principal. En esta película la directora nos pone en contacto con una realidad, las secuelas de la guerra, que aunque está siempre presente en los medios de comunicación, tendemos a olvidar en los territorios en los que disfrutamos de paz, al menos de una paz aparente.



Jueves 15,
19:00 horas.

**CICLO “IMÁGENES PARA PENSAR”.*****Nazarín.***

(México, 1958. 92’).

Dirección: Luis Buñuel. Intérpretes: Francisco Rabal, Marga López, Rita Macedo...

En México, a principios del siglo XX, el humilde cura Nazarín comparte su pobreza con los necesitados que habitan alrededor del mesón de Chanfa. Después de proteger a una prostituta que provoca el incendio del mesón, Nazarín se ve obligado a abandonar el lugar. A lo largo de su camino, sus acciones, determinadas por su concepto de la caridad cristiana, provocarán una serie de conflictos.

Miércoles 21,
19:00 horas.**CINE FÓRUM. Recuperando la memoria histórica
Ciclo “Antes de la lluvia de Goyas”.*****Torremolinos 73.***

(España, 2003, 93’).

Dirección: Pablo Berger. Intérpretes: Javier Cámara, Candela Peña, Juan Diego, Fernando Tejero...

España, años 70. Alfredo López está casado con Carmen, peluquera y esposa fiel. Cuando empieza a irle mal su trabajo de vendedor de enciclopedias a domicilio, se les presenta la oportunidad de ganar dinero haciendo películas eróticas en super 8, que se exportarán a los países escandinavos bajo la forma de una falsa enciclopedia sobre la reproducción en el mundo. Inspirada en hechos reales.

Lunes 26,
19:00 horas.**CURSOS Y TALLERES****SEMANA DEL CORAZÓN DE GIJÓN.**

Actividades deportivas, charlas, talleres de reanimación cardiopulmonar y puntos de evaluación cardiovascular, entre otras actividades.

Del 19 al 23 de
septiembre.



CURSOS UNIVERSIDAD POPULAR.



Con la llegada de setiembre y el nuevo curso, también comienzan los cursos y talleres de la Universidad Popular. Dentro de los 158 cursos previstos, 15 de ellos se impartirán en el Centro Municipal Integrado de El Llano: de informática y navegación, fotografía, psicología, gastronomía y educación. Entre otros temas hablaremos de los usos y aplicaciones de los dispositivos móviles, aprenderemos más sobre nuestras emociones, a cocinar legumbres o cocina oriental, a disfrutar más del vino, nociones básicas de fotografía o lengua de signos. Se trata de cursos entre 4 y 50 horas de duración.

La matrícula de la UP comienza el día 13 de setiembre y es escalonada, por lo que para los cursos del Centro Municipal de El Llano comienza el día 15 a partir de las 9:00 horas por las siguientes vías:

- Oficinas de atención a la ciudadanía
- Red de cajeros ciudadanos
- <http://up.gijon.es>
- la app *igijon*

La inscripción se realizará siempre con tarjeta ciudadana y en las modalidades no presenciales será necesario el número PIN. Se puede solicitar bonificación del 50% o del 100% de la tarifa, consulte condiciones así como toda la información de la oferta en el folleto o en <http://up.gijon.es>

Listado completo de cursos en el Centro Municipal integrado de El Llano:

- **Dispositivos móviles Android: usos y aplicaciones.**
Inicio 5/10/2016. Lunes y miércoles de 17:00 a 19:00. 20 horas. 31 €.
- **Informática: iniciación.**
Inicio 8/10/2016. Sábado de 10:00 a 13:00 horas. 30 horas. 46 €.
- **Navegación por Internet: iniciación.**
Inicio 5/10/2016. Miércoles y viernes de 12:00 a 14:00 horas. 20 horas. 31 €.



- **Cómo hacer un time-lapse.**
7/10/2016. Viernes de 17:00 a 21:00 horas.
4 horas. 7 €.
- **Taller práctico de fotografía: naturaleza urbana.**
8/10/2016. Sábado de 10:00 a 14:00 horas.
4 horas. 7 €.
- **Lengua de signos.**
Inicio 5/10/2016. Lunes y miércoles de 17:00 a 19:00 horas. 50 horas. 50 €.
- **Cata de vinos y maridaje.**
Inicio 7/10/2016. Viernes de 19:00 a 21:30 horas. 20 horas. 31 €.
- **Cocina para principiantes.**
Inicio 5/10/2016. Lunes y miércoles de 17:00 a 19:00 horas. 50 horas. 77 €.
- **Cocina creativa.**
Inicio 5/10/2016. Lunes y miércoles de 19:30 a 21:30 horas. 50 horas. 77 €.
- **Cocinar legumbres de múltiples maneras.**
Inicio 6/10/2016. Martes y jueves de 9:30 a 11:30 horas. 30 horas. 46 €.
- **Cocina oriental.**
Inicio 6/10/2016. Martes y jueves de 19:30 a 21:30 horas. 30 horas. 46 €.
- **Tapas, bocaditos y cocina informal.**
Inicio 7/11/2016. Lunes y miércoles de 9:30 a 11:30 horas. 10 horas. 16 €.
- **Taller de educación de emociones.**
Inicio 5/10/2016. Lunes y miércoles de 11:00 a 13:00 horas. 20 horas. 20 €.
- **Cómo educar con amor, humor y firmeza.**
21/10/2016. Viernes de 17:00 a 21:00 horas.
4 horas. 4 €.
- **Aprendiendo a manejar la conducta negativista desafiante.**
22/10/2016. Sábado de 10:00 a 14:00 horas.
4 horas. 4 €.

**INFORMACIÓN**

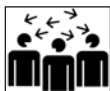
Jueves 1,
18:30. Aula 4.



Miércoles 14,
19:30 horas.
Salón de actos.



Lunes 26,
18:30 horas.
Aula 3.



Martes 27,
19:30 horas.
Aula 3.

ESCUELA DE AJEDREZ.

Todos los viernes de 19:00 a 20:30 horas El Club deportivo Antonio Rico ofrecerá clases de iniciación gratuitas.

clubdeportivoantoniorico@gmail.com

Charla: “Falsos positivos y protección a las víctimas en Colombia”.

A cargo de Franklin Castañeda, representante de la Fundación de presos políticos en Colombia. Organiza: Pueblo y dignidad.

Charla informativa: “La relajación, un hábito saludable. Cómo incorporarlo a tu vida”.

A cargo de Isabel Fernández, monitora de Talleres de Entrenamiento en Relajación. Presentación de un Taller para aprender relajación de modo sencillo y eficaz.

Organiza: Asociación Azul-Gaia.
Más información 647 481 475.

Charla taller**“Adaptándonos dos casas, una familia”.**

Dirigida a solicitantes de adopción de la zona de Gijón. Organiza: Sumando, Intervención Psicológica y Social.

Charla Foro Filosófico de El Llano.

La Filosofía ante el retorno de la beneficencia aquí y ahora: ¿Caridad privada o capacitación pública? Coordina: José Ignacio Fdez. del Castro

**SERVICIOS SOCIALES****EL SISTEMA PÚBLICO DE SERVICIOS SOCIALES.**

El Distrito de El Llano cuenta con estos dos puntos de atención:

Centro Municipal Integrado de El Llano.

El horario de atención al público de junio a septiembre es de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas.

Para concertar cita previa con las trabajadoras sociales, puede llamar al teléfono: 985 185 249.



Centro de Servicios Sociales de Contrueces.

El horario de atención al público de junio a septiembre es de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas. Para concertar cita previa con las trabajadoras sociales, puede llamar al teléfono: 985 181 524.

Las **prestaciones del sistema público de servicios sociales** que se pueden solicitar a lo largo de todo el año, son las siguientes:

- **Prestaciones dirigidas a la atención a la mujer y la infancia.**
- **Prestaciones dirigidas a la integración y atención de colectivos desfavorecidos.**
- **Prestaciones para la atención de personas mayores y/o personas con discapacidad.**

OTRA INFORMACIÓN.

Se encuentra abierto el plazo de las **Ayudas Económicas de la Fundación Municipal de Servicios Sociales para gastos de consumo de energía de la vivienda habitual correspondientes al año 2016**, dentro del Plan de Choque contra la pobreza del Ayuntamiento de Gijón.

Finalidad.

La nueva línea de ayudas tendrá por objeto financiar el gasto de suministro de energía eléctrica, gas u otro combustible que sea usado en la vivienda habitual del solicitante durante el año 2016. Consistirá en una ayuda económica, que se abonará en un pago único por un importe por solicitante y unidad de convivencia, de 350€.

El importe de la ayuda no podrá ser superior al gasto en suministro de energía abonado por la persona solicitante.

Lugar y plazo de Solicitud.

El plazo de presentación de solicitudes permanecerá abierto **hasta el día 31 de octubre de 2016** incluido. Para más información y consulta de las bases:

<https://sedeelectronica.gijon.es/from/4624/subvencions/show/1544-convocatoria-en-regimen-de-concurrencia-competitiva-de-ayudas-economicas-para-el-abono-de-gastos-de-suministro-de-energia-de-la-vivienda-habitual-dentr>

**PROGRAMA CAMINANDO POR LA VIDA:****• RUTA 6: “GOLF, PLAYA Y SENDA SERÍN”
(autocar sólo ida) 20 y 29 de septiembre.**

Recorrido: Campo Municipal de Golf La Llorea, Senda Playa La Ñora, Parque de La Providencia, Puente del Piles. Dificultad: Media-Alta. En esta ruta se utilizarán bastones nórdicos.

Se recuerda que **las actividades son gratuitas**. Para realizar la inscripción, solamente es necesario tener la **TARJETA CIUDADANA** y acudir a cualquier oficina de atención a la ciudadanía, cajeros ciudadanos o vía internet, **la semana anterior a la excursión**. Para más información podéis consultar el folleto del programa.

No se puede realizar más de una inscripción por mes.

**ENTIDADES Y ASOCIACIONES****CENTRO MUNICIPAL INTEGRADO EL LLANO.**

Colectivo por el Arte de El Llano (Sección pintura). Talleres en el Colegio Público Ramón Menéndez Pidal (La Escuelona). Inscripciones en el Centro Municipal Integrado de El Llano.

Foro de Mujeres de El Llano.

Reuniones todos los jueves, 19:30 horas.

Agrupación Deportiva la Peñuca.

Reuniones todos los jueves, 19:00 horas.

Grupo de Montaña El Trasgu Andayón.

Reuniones todos los miércoles, 19:00 horas.

Asociación Centro Trama. Trabajo en integración y desarrollo social. Sala de reuniones.

Plataforma de afectados por las hipotecas.

Reuniones todos los viernes, 18:00 horas.

Asociación APD. Escuela de padres y madres.

Sesiones abiertas y gratuitas todos los miércoles de 9:30 a 13:30 horas.

Club deportivo Antonio Rico.

Clases gratuitas de ajedrez todos los viernes a las 19:00 horas.



27

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

SEPTIEMBRE 2016
N.º 103

Septiembre 2016						
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		



RESUMEN DE ACTIVIDADES

Jueves 1,
18:30 horas.

Charla: “Falsos positivos y protección a las víctimas en Colombia”. Aula 4.

Viernes 2,
19:30 horas.

Video proyección. *La jungla llana (De Platte Jungle)*, VOS. Salón de actos.

Martes 6,
18:00 horas.

Teatro infantil. *La casa encantada*. Cía. Títeres Bailadera. Patio exterior acceso Avda. de El Llano o Salón de actos en caso de lluvia.

Miércoles 7,
de 17:00 a 19:00 horas.

Fiesta Fin de Verano. ¡Pintacaras, juegos, merienda y mucha diversión! Ludoteca.

Viernes 9,
19:30 horas.

Video proyección. *Paisajes transformados (Manufactured Landscapes)*, VOS. Salón de actos.

Miércoles 14,
19:30 horas.

Charla. La relajación. Un hábito saludable. Cómo incorporarlo a tu vida. Salón de actos.

Jueves 15,
9:00 horas.

Inicio plazo inscripción cursos UP del Centro Municipal Integrado de El Llano. Oficina de atención a la ciudadanía.

Jueves 15,
19:00 horas.

Video proyección. *La vida secreta de las palabras*. Salón de actos.

Viernes 16,
19:30 horas.

Video proyección. *La pesadilla de Darwin (Le cauchemar de Darwin)*, VOS. Salón de actos.

Martes 20,
19:30 horas.

Gala homenaje *Miguel Esteban Torreblanca. 40 años entre amigos*. Salón de actos.

Miércoles 21,
19:00 horas.

Video proyección. *Nazarín*. Salón de actos.

Viernes 23,
19:30 horas.

Video proyección. *En el hoyo*. Salón de actos.

Lunes 26,
18:30 horas.

Charla taller para solicitantes de adopción de la zona de Gijón. Aula 3.

Lunes 26,
9:00 horas.

Video proyección. *Torremolinos 73*. Salón de actos.

Martes 27,
19:30 horas.

Charla. “La filosofía ante el retorno de la Beneficencia aquí y ahora.” Aula 3.

Viernes 30,
19:30 horas.

Video proyección. *Home*, VOS. Salón de actos.

EXPOSICIONES:

Óleos de Loli Matilla.

Desde el 13 de septiembre.

www.gijon.es

Distrito
EL LLANO



i

CMI EL LLANO

Río de Oro, 37. 33209 Gijón
T 985 185 240 | F 985 185 244
cmillano@gijon.es

HORARIO

Lunes a sábado, de 8.00 a 22.00 h.
Domingos, de 8.00 a 15.00 h.



Ayuntamiento
de **Gijón**

Servicio de Relaciones Ciudadanas